

**Berkesdi Német Önkormányzat
Elnökétől**

MEGHÍVÓ


A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete 2019. augusztus 27-én (kedd) 17.00 órakor testületi ülést tart, melyre tisztelettel meghívjuk.

Az ülés helye: Berkesdi Polgármesteri Hivatal

Napirendi pontok:

1. Tanévkezdési támogatások
Előterjesztő: Pappné Herman Ilona elnök
2. Egyebek
Előterjesztő: Pappné Herman Ilona elnök

Berkesd, 2019. augusztus 21.


Pappné Herman Ilona
elnök

Berkesdi Német Önkormányzat
Berkesd, Alkotmány u. 40.

JELLENLÉTI ÍV

Készült 2019. 08. 27-én 17.00 órakor Berkesd, Alkotmány u 40. sz. alatti hivatali helyiségben megtartott német önkormányzat ülésén.

Jelen vannak:

Pappné Herman Ilona német önkormányzat elnöke.....

Péterné Varga Ildikó német önk. képviselő.....

Rattagné Kerner Orsolya német önk. képviselő.....

Hendzselné Papp Ilona aljegyző.....

Berkesd, 2019-08-27

Berkesdi Német Önkormányzat
Berkesd, Alkotmány u. 40.

3/2019. számú

J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

mely készült 2019. augusztus 27-én (kedd) 17.00 órakor Berkesd, Alkotmány u. 40. sz. alatti Polgármesteri Hivatalban megtartott német önkormányzat üléséről.

Jelen vannak:

Pappné Herman Ilona német önkormányzat elnöke
Rattiné Kerner Orsolya német önkormányzati képviselő
Péterné Varga Ildikó német önkormányzati képviselő
Hendzselné Papp Ilona aljegyző

Napirendi pontok:

- 1. Tanévkezdési támogatások**
Előterjesztő: Pappné Herman Ilona elnök
- 2. Egyebek**
Előterjesztő: Pappné Herman Ilona elnök

Pappné Herman Ilona a Berkesdi Német Önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket, és megállapította, hogy az ülés határozatképes, mert a megválasztott 3 fős nemzetiségi képviselő testületből 3 fő megjelent.

Az elnök ismertette az ülés napirendi pontjait, mellyel a képviselők egyetértettek, más napirend tárgyalására nem tettek javaslatot.

1. Napirendi pont: Tanévkezdési támogatások
Előterjesztő: Pappné Herman Ilona elnök

- Pappné Herman Ilona elnök ismertette, hogy tanévkezdési támogatást tervezett önkormányzatunk a Berkesdi Óvoda és Konyha és a Berkesdi Fekete István Általános Iskola részére. Az elnök elmondta, hogy az óvodának a tavalyi összegű támogatás 25 e Ft - volt. Javasolja az idei évben is a 25 e Ft összegű támogatást. A képviselők egyetértettek az összeggel, ezért hozzászólás, javaslat a képviselők részéről nem volt.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

25/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete a Berkesdi Óvoda és Konyha részére tanévkezdési támogatásként 25.000.-Ft támogatást állapít meg.

Felelős: elnök

Határidő: szeptember 15.

- Az elnök elmondta, hogy az iskola ismét német nyelvű újságokat szeretne vásárolni, a „Neue Zeitung” című hetilapból 2 példányt (18000 Ft), egyik a könyvtár számára, a többi német újságot („Mini Spatzenpost”, „Spatzenpost” és „Kleines Volk” című újságokat pedig a szomszédos német önkormányzatokkal közösen. Ennek ránk eső része kb. 25.000.-Ft. A képviselők a javaslattal egyetértettek.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

26/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete a Berkesdi Fekete István Általános Iskolának az együttműködési megállapodásban foglaltak szerint támogatásként német nyelvű újságokat vásárol 50.000.-Ft értékben.

Felelős: elnök

Határidő: szeptember 30.

- Az elnök ismertette, hogy az óvodában ismét megkezdődik szeptember hónapban a német nyelv és német tánc oktatása, amit önkormányzatunk finanszíroz. A német tánc és a német nyelvi foglalkozás is heti 1 óra. Az elnök kérte a hozzászólást az elhangzottakkal kapcsolatban. A képviselők egyetértettek a javaslattal.

A Berkesdi Német Önkormányzat 2 igen szavazattal, és 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

27/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete a Berkesdi óvodában a heti egy német óra és egy német kulturális táncóra finanszírozását vállalja, mely az oktatók óradíja szerint lesz kiszámolva.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

2. Napirendi pont: Egyebek

Előterjesztő: Pappné Herman Ilona elnök

Pappné Herman Ilona ismertette a képviselőkkel a Német Önkormányzat elmúlt ülése óta történt eseményeket.

- Május 10-én megvalósult a helyi iskolával közösen szervezett rendezvényünk a Német Nemzetiségi Nap. A képviselők megállapították, hogy a rendezvény sikeres volt, a résztvevők megdicsérték a szavalóverseny győzteseit és a fellépő táncos tanulókat. Ennek költsége 365.524.-Ft volt. A képviselők sikeresnek ítélték a rendezvényt és elfogadták a költségeket.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

28/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta az elnök beszámolóját a német nemzetiségi nap 365.524-Ft-os költségéről.

Felelős: Elnök

Határidő: értelemszerűen

- Május hónapban megvalósult a Cigány Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szervezett gyermeknap programunk. A tervezett 150.000.-Ft-os költség 161.830.-Ft-ra módosult. A képviselők sikeresnek ítélték a rendezvényt és elfogadták a költségeket.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

29/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete 161.830.-Ft összegre módosította a gyermeknap költségét.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnal

- Az elnök közölte, hogy a német napra vásárolt táncos szoknya és kötény anyagok varratási költsége 96.000.-Ft volt, amelyeket Villányban sikerült elkészíttetnie. Az új néptáncruhákban léptek fel az iskolai tánccsoport tanulói.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

30/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta az elnök beszámolóját a népviseleti ruhák varratásának 96.000.-Ft-os költségéről.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnali

- Az elnök közölte, hogy a tanév végén jutalomkönyveket vásárolt és osztott szét a német nyelvben kiválóan teljesített tanulók között. Ennek költsége 13.365.-Ft volt.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

31/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta az elnök beszámolóját a jutalomkönyvek 13.365.-Ft-os költségéről.

Felelős: Elnök

Határidő: azonnali

A Berkesdi Óvoda és Konyha vezetője jelezte az elnök felé, hogy gyermeknapra rendezvényüknél szükség lenne a támogatásunkra. A támogatás összege 29.250.-Ft. Az óvodával kötött együttműködési megállapodás alapján a képviselők egyetértettek a támogatással és az összeggel.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

32/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete döntött az óvoda gyermeknapra programjának támogatásáról 29.250.-Ft összeggel.

Felelős: elnök

Határidő: június

- Pappné Herman Ilona elnök beszámolt arról, hogy megvásárolták a belépőjegyeket (22 db) a Villányban szeptember 7-én, szombaton megrendezésre kerülő „Októberfest” című nemzetiségi rendezvényre 88.475.-Ft értékben. A rendezvényen a Nyugdíjasklub és az Idősek Napközi Otthona idősei is részt vesznek.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

33/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete döntött, az „Októberfest” című rendezvényen való részvétel 88.475.-Ft költségéről.

Felelős: elnök

Határidő: szeptember 7.

- Az elnök közölte, hogy meghívást kaptunk a Romonyai Német Nemzetiségi Önkormányzattól, hogy látogassunk el velük Erdélybe, az erdélyi szászok vidékére. Önkormányzatunkból csak az elnök tudott részt venni a kiránduláson. Hasonlóan a romonyai önkormányzathoz, az elnökhelyettes javasolta az elnök útiköltségének finanszírozását. Az elnökhelyettes kérte a képviselők hozzászólását. A képviselők egyetértettek a javaslattal.

A Berkesdi Német Önkormányzat 2 igen szavazattal, és 1 tartózkodással az alábbi határozatot hozta:

34/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete finanszírozza, az elnök erdélyi útiköltségét 32.500.-Ft összegben.

Felelős: elnök

Határidő: értelemszerűen

- A hagyományoknak megfelelően megünnepeltük a Hősök napját és felavattuk a felújított I. és II. Világháborús emlékművet. Önkormányzatunk koszorút helyezett el az emlékezés alkalmával az emlékműnél. A koszorú költsége 12.000.-Ft volt.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

35/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta az elnök beszámolóját a Hősök napi koszorú 12.000.-Ft költségéről.

- Augusztusban önkormányzatunk aktívan részt vett a Berkesdi Önkormányzat falunapi rendezvényén, augusztus 25-én a „Kakaspörköltfőző versenyen”. Beneveztünk a főzőversenyre, finanszíroztuk a német nemzetiségi műsort, melynek költsége 115.000.-Ft volt, összköltség 161.102.-Ft volt. A képviselők sikeresnek ítélték a rendezvényt és elfogadták a költségeket.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

36/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat megszavazta a falunapi rendezvény 161.102.- Ft-os költségét.

Felelős: elnök

Határidő: értelemszerűen

- **A BNÖ előirányzatának módosítása (1. sz. melléklet)**
Előterjesztő: Pappné Herman Iлона elnök

Az elnök tájékoztatta a képviselőket, hogy az éves költségvetésben előirányzott költségvetés adatai alapján az önkormányzat eredeti költségvetési előirányzatát az év közben kapott feladatalapú támogatási összeg miatt módosítani szükséges.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

37/2019 (VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete az önkormányzat költségvetési bevételi előirányzatát 2.013.974.-Ft-ról 3.060.719.-Ft-ra, kiadási előirányzatát 2.013.974.-Ft-ról 3.060.719.- Ft-ra módosítja.

- Az elnök közölte, hogy augusztus hónapban az INO és a Nyugdíjasklub vezetője, kérte önkormányzatunk segítségét egy programjuk megvalósulásához. Egy barcsi kirándulásnál kérték a belépőjegyek finanszírozását, melynek összege 54.500.-Ft volt. A velük kötött együttműködési megállapodás alapján egyetértettek a képviselők a támogatással.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

38/2019 (VIII.27.) sz. Berkesdi NÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő- testülete megszavazta a Nyugdíjasklub programjának támogatását 54.500.-Ft összeggel.

- Péterné Varga Ildikó elnökhelyettes javasolta, hogy vegyen részt önkormányzatunk október 3-án a Pécsi Széchenyi téren, a Harmonika fesztiválon, utána pedig zárjuk le az önkormányzati ciklust egy sváb ételeket készítő étteremben vacsorával. A képviselők egyetértettek a javaslattal.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

39/2019 (VIII.27.) sz. Berkesdi NÖ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő- testülete megszavazta a Harmonika fesztiválon és az utána következő sváb vacsorán való részvételt.

Felelős: elnökhelyettes
Határidő: 2019. október 3.

Pappné Hermann Ilona elnök ismertette a német nemzetiségi nevelés- és oktatásban kötelező felvételt biztosító állami fenntartású általános iskolák körzetjegyzékét. Javasolta, hogy fogadják el azt.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

40/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NÖ határozat

Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (8) bekezdése és a nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII.31.) EMMI rendelet 24. § (1-c) bekezdései alapján – figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011 évi CLXXIX. törvény 115. §-ának e) pontjában meghatározott kötelező közfeladatuk ellátására - az alábbi határozatot hozza:

1. *Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete a német nemzetiségi nevelés- és oktatásban kötelező felvételt biztosító állami fenntartású általános iskolák körzetjegyzékével egyetért.*
2. *A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a testület döntéséről tájékoztassa a Baranya Megyei Kormányhivatal Pécsi Járási Hivatalát.*

Pappné Hermann Ilona elnök elmondta, hogy a 2019. január 31-én a Berkesdi Német Önkormányzat által megtartott testületi ülésen határozat született arról, hogy a Berkesdi Német Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát felülvizsgálta, azt változatlan

tartalommal fenntartja, azonban e határozat a jegyzőkönyvből kimaradt. Kéri, hogy a 7/2019. (I.31.) határozatot egészítse ki a képviselő-testület.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

41/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete a 7/2019. (I.31.) Kt. határozatot az alábbiak szerint kiegészíti:

„7/2/2019. (I.31.) Kt. határozat

Berkesdi Német Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát felülvizsgálta, azt változatlan tartalommal fenntartja.”

Felelős: elnök

Határidő: azonnali

Pappné Hermann Ilona elnök elmondta, hogy a 2019. január 31-én a Berkesdi Német Önkormányzat által megtartott testületi ülésen határozat született arról, hogy a Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete a Berkesd Községi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta, azt változatlan tartalommal fenntartja. Kéri, hogy a 7/2019. (I.31.) határozatot egészítse ki a képviselő-testület.

A Berkesdi Német Önkormányzat 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

42/2019.(VIII.27.) sz. Berkesdi NŐ határozat

A Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete a 7/2019. (I.31.) Kt. határozatot az alábbiak szerint kiegészíti:


„7/3/2019. (I.31.) Kt. határozat

Berkesdi Német Önkormányzat képviselő-testülete a Berkesd Községi Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta, azt változatlan tartalommal fenntartja.”


Felelős: elnök

Határidő: azonnali

Több hozzászólás, napirend nem volt, ezért az ülést Pappné Herman Ilona a német önkormányzat elnöke 18.45 órakor bezárta.


Pappné Herman Ilona
elnök




Rattiné Kerner Orsolya
jegyzőkönyv hitelesítő

Költségvetés 2019		Berkesdi Német Önkormányzat			
Cím neve, száma		Módosítás 1			1.sz.melléklet
Alcím neve, száma					
Előirányzat-csoport	Kiemelt előirányzat	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	Eredeti	Módosított	Teljesítés
	száma		előirányzat		
1	2	3	4	5	6
		Bevételek			
1		<i>Saját bevételek</i>	973 974	973 974	
	1	Alaptevékenység bevételei			
	2	Intézményi egyéb bevétel			
	3	Előző évi várható pénzmaradvány	973974	973 974	
2		<i>Átvett pénzeszközök</i>			
	1	Működési célra átvett pénzeszközök			
	2	Fejlesztési célra átvett pénzeszközök			
3		<i>Támogatás</i>	1 040 000	2 633 216	
	1	Önkormányzati támogatás			
	2	Központi költségvetési támogatás	1 040 000	2 633 216	
		Finanszírozási bev.			
		BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	2 013 974	3 607 190	
		Kiadások			
4		<i>Működési kiadások</i>	2 013 974	3 260 190	
	1	Személyi jellegű juttatások	200 000	200 000	
	2	Munkaadókat terhelő járulékok	39 000	39 000	
	3	Dologi jellegű kiadások	1 774 974	2 721 190	
5		<i>Speciális célú támogatások</i>			
	1	Működési célú pénzeszköz átadás		300 000	
	2	Ellátottak pénzbeni juttatása			
6		<i>Felhalmozási célú kiadások</i>		347 000	
	1	Beruházási kiadások		347 000	
	2	Felújítások kiadásai			
	3	Egyéb fejlesztési célú kiadások			
7		<i>Egyéb kiadások</i>			
	1	Egyéb kiadások (hitelek kamatai)			
	2	Finanszírozási kiadások			
	3	Adósságszolgálat			
		KIADÁSOK ÖSSZESEN:	2 013 974	3 607 190	
		Nyitó pénzkészlet			973974
Létszámkeret /átlagos állományi létszám/ (fő)					0
		Záró pénzkészlet			